

「亞博館海外旅客特別禮遇」條款及細則

1. 參加者必須同意及遵守由亞洲國際博覽館管理有限公司(下稱「博覽館」)舉辦之「亞博館海外旅客特別禮遇」(下稱「活動」)之條款及細則,方可參與是次活動。
2. 活動日期為2018年8月23日至2019年12月31日下午6時正止(包括首尾兩天)(下稱“推廣期”)。
3. 於推廣期間,每位到訪亞洲國際博覽館(下稱「亞博館」)的海外旅客,於亞博館一樓客戶服務處出示個人海外旅遊證件,即可免費換領精美紀念品一份。
4. 海外旅客必須攜同個人海外旅遊證件,親臨本館一樓東大堂之客戶服務處(近機場快線A出口)登記並領取紀念品。
5. 每位海外旅客於推廣期內最多可換領精美紀念品一份。紀念品數量有限,送完即止。
6. 紀念品必須於客戶服務處開放時間內換領,客戶服務處服務時間如下:
星期一至五(公眾假期除外):上午9時至晚上6時
亞博館活動日:星期六、日或公眾假期,如為亞博館活動日,客戶服務處將因應需要延長開放時間,詳情可瀏覽博覽館網頁或致電博覽館查詢。
7. 紀念品一經領取,若有遺失或損壞,博覽館將不會補發。
8. 紀念品不可退換或兌換現金,亦不能更換、退款、轉讓及退還,並受有關活動條款及細則約束。
9. 博覽館之員工及其家屬均不可參加,以示公允。
10. 是次推廣受有關條款及細則約束,博覽館保留取消、更改或暫停此推廣之任何事宜或其條款及細則之權利,而無須預先作出通知。
11. 若有任何爭議,博覽館保留一切最終決定權。
12. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別,一概以英文本為準。

「亚博馆海外旅客特别礼遇」条款及细则

1. 参加者必须同意及遵守由亚洲国际博览馆管理有限公司(下称「博览馆」)举办之「亚博馆海外旅客特别礼遇」(下称「活动」)之条款及细则,方可参与是次活动。
2. 活动日期为2018年8月23日至2019年12月31日下午6时正止(包括首尾两天)(下称“推广期”)。
3. 于推广期间,每位到访亚洲国际博览馆(下称「亚博馆」)的海外旅客,于亚博馆一楼客户服务处出示个人海外旅游证件,即可免费换领精美纪念品一份。
4. 海外旅客必须携同个人海外旅游证件,亲临本馆一楼东大堂之客户服务处(近机场快线A出口)登记并领取纪念品。
5. 每位海外旅客于推广期内最多可换领精美纪念品一份。纪念品数量有限,送完即止。
6. 纪念品必须于客户服务处开放时间内换领,客户服务处服务时间如下:
星期一至五(公众假期除外):上午9时至晚上6时
亚博馆活动日:星期六、日或公众假期,如为亚博馆活动日,客户服务处将因应需要延长开放时间,详情可浏览博览馆网页或致电博览馆查询。
7. 纪念品一经领取,若有遗失或损坏,博览馆将不会补发。
8. 纪念品不可退换或兑换现金,亦不能更换、退款、转让及退还,并受有关活动条款及细则约束。
9. 博览馆之员工及其家属均不可参加,以示公允。
10. 是次推广受有关条款及细则约束,博览馆保留取消、更改或暂停此推广之任何事宜或其条款及细则之权利,而无须预先作出通知。
11. 若有任何争议,博览馆保留一切最终决定权。
12. 本条款及细则之中、英文版如有任何差别,一概以英文本为准。

“AWE Tourist Privilege Campaign” Terms and Conditions

1. Participants must agree and comply with the terms and conditions of “AWE Tourist Privilege Campaign” (the “Campaign”) organised by AsiaWorld-Expo Management Limited (“AWEM”).
2. The Campaign is held between 23 August, 2018 and 31 December, 2019 18:00:00 (GMT +8) (both dates inclusive) (“Promotional Period”) in AsiaWorld-Expo (“AWE”).
3. During the Promotion Period, tourists who visited AWE can redeem a souvenir for free upon presenting their personal foreign travel documents at the Customer Services Counter of AWE (Level 1).
4. To redeem, tourists must present their foreign travel documents at the Customer Services Counter of AsiaWorld-Expo located on 1/F East Lobby (near AEL Exit A) for redemption.
5. Each participated tourist is entitled for the redemption of a maximum of 1 souvenir during the Promotion Period. Redemption on first-come first-served basis. Souvenir available while stocks last.
6. Redemption must be done during the opening hours of the Customer Services Counter. The opening hours of Customer Services Counter as below:
Monday to Friday (except public holidays): 09:00 – 18:00
AWE Event days: Opening hours may be extended on event days. Please visit AWEM website or contact us for more details.
7. Once the souvenir is redeemed, the souvenir will not be re-issued in case of loss or damage.
8. Souvenir cannot be returned or exchanged for cash. Souvenir is non-replaceable, non-refundable, non-transferrable, non-resalable and non-returnable, with terms and conditions apply.
9. In the interest of fairness, the employees of AWEM and their family members are not eligible for entry.
10. The Promotion is bound by the above terms and conditions. AWEM reserves the right to cancel, revise or suspend all or any part(s) of the Promotion, or the terms and conditions herein contained, at any time without prior notice.
11. In case of any disputes, AWEM reserves all rights for final decision.
12. The Chinese version of these terms and conditions are for reference only. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.